

1 Mittente  GĒTRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 27250 161581		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																															
2 Destinataro Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa IDEM																																	
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi DO.MAS. TRASPORTI SRL Sede Operativa - Amministrativa Interporto Val Pescara 65024 Manoppello (PE) P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/Terzi PE/6403374D																																	
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 25/09/2020		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																	
6 Contrassegni e numeri		9 Denominazione merce		7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3																												
5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> <th>Peso lordo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7229171</td> <td></td> <td>RAI39447</td> <td>320104120R</td> <td>156 PZ</td> <td>39 Cartone 4 pc</td> <td>12768,6</td> </tr> <tr> <td>7229172</td> <td></td> <td></td> <td>20100919REW</td> <td>84 PZ</td> <td>21 Cartone 4 pc</td> <td>6875,4</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	7229171		RAI39447	320104120R	156 PZ	39 Cartone 4 pc	12768,6	7229172			20100919REW	84 PZ	21 Cartone 4 pc	6875,4	Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list		60 colli	19644,00 Kg									
Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																													
7229171		RAI39447	320104120R	156 PZ	39 Cartone 4 pc	12768,6																													
7229172			20100919REW	84 PZ	21 Cartone 4 pc	6875,4																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 25/09/2020		19 convenzioni particolari <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																
Prezzo trasporto																																			
Abbonamento																																			
Saldo																																			
Maggiorazioni																																			
Supplementi																																			
Totale																																			
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore DO.MAS. TRASPORTI SRL Sede Operativa - Amministrativa Interporto Val Pescara 65024 Manoppello (PE) Tipo mezzo P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/Terzi PE/6403374D Bilico HRA9643		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																															

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7229172

DATE: 25.09.2020 17:50:08

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WCCXJH1

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 02.10.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transm. System RSA HR13-1A IT RAI39443	320100919R	84	PCE	CAR-S7827	21	58226310 58241293	4	200924211 1010P900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 6.518 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 21
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7229171

DATE: 25.09.2020 17:50:23

VENDEUR
GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR
Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE
Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0G-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 02.10.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAI39447	320104120R	156	PCE	CAR-S 7827	39	58228792 58237454	4	200925024 709OP900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 12.106 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 39
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927